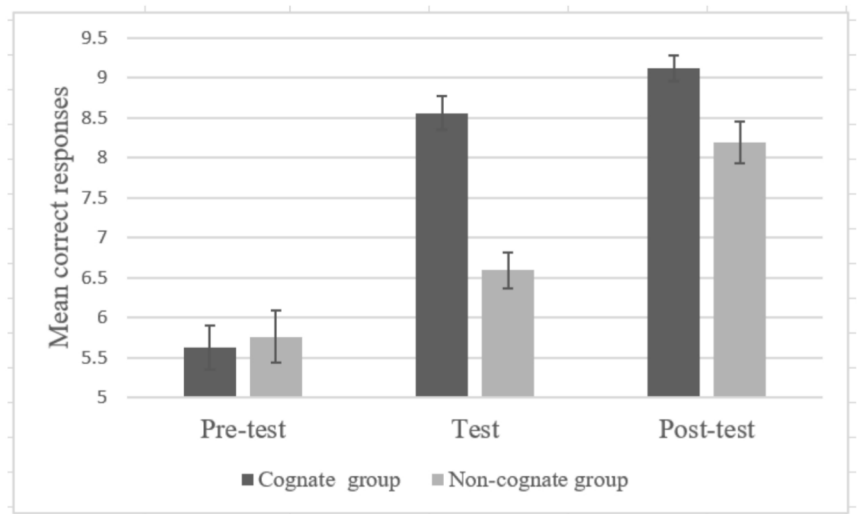


BIGARREN HIZKUNTZEN IKASKETA

Nola erraztu bigarren hizkuntzen ikasketa prozesua?

- Eleaniztunen hizkuntza guztiak aktibatuta daude denbora guztian.
- Aktibatuta dauden hizkuntzek elkarri eragiten diote.
- H1aren aktibazioak H2aren ikasketa prozesua errazten du.
- H2ko egitura bat ikasi behar badugu, errazagoa egingo zaigu egitura hori lehendik dakigun H1ean badago, ez badago baino.
- Ezagunak diren hitzek (adib. hitz kognatuak), prozesatze baliabideak libre uzten dituzte beste prozesamendu batzuk egiteko (adib. sintaxirako).
- Kognatuen erabilera euskarazko hitz hurrenkera eta kasu sistema ikasteko:



Nola prozesatzen dira akats gramatikalak maila ezberdinetan?

- H1ek eta H2k komunean dituzten egituretako akatsak erraz detektatzen dira
- Egitura desberdinak direnean, akatsen antzematea zailagoa da
- Baina... egitura desberdinetako akatsak oso agerikoak direnean, noiz hasten da natiboen moduko prozesamendua?



Nola lagun dezake hiztegi kognatuak natiboen moduko prozesamenduan, edo hizkuntza batetik bestera aldatzean?

- Hobetu al dezakete H2 euskaraz ikasten dutenek ergatiboaren erabilera kognatuak erabiliz?
- Euskaraz hasten banaiz y si termino en español, erraztu al dezakete aldaketa hori kognatuek?

Baditugun Baliabideak:

- Esperimentu konduktualetan erabiltzeko materialak.
- Pasatutako esperimuntuetako partaideen datuak:
 - Hiztegiaren ikasketa, erregelen ikasketa (doitasuna eta errazio denbora)

Beharko genituzken baliabideak:

- Euskarazko maila ezberdinetako testuak, idatzizkoak nahiz ahozkoak
- Testu horietan akatsak detektatzeko harraminta digitalen bat.